

Director y Admor.
E. JIMENEZ R.

EL AGUILA

REDACCION
Y
ADMINISTRACION:
100 varas al Norte del Carmen

AÑO 1 | Periódico Político y de Información General. Sale los Domingos | No. 7

Si desea Ud. un mueble

pase al establecimiento de Carlos Arias G., donde encontrará gran variedad de preciosos y durables muebles, los que vende a pagos a gusto del cliente.

En el mismo establecimiento encuentra Ud. volantas, landeaux y coches de paseo.

—La única Funeraria en Cartago—

Apartado No. 17.

Teléfono No. 12.

LA NUEVA FERRETERIA

| CARTAGO |

MATERIALES de CONSTRUCCION

y todo lo concerniente al ramo de Ferretería, lo consigue Ud. aquí a los mismos precios de San José.



Pianos, Pianolas

y otros artículos de las mejores fábricas a precios bajos y en condiciones liberales de pago vende

ENRIQUE RUNNEBAUM

Agente

Febrero 1914.

VINATERIA, TAQUILLA, PULPERIA Y TIENDA DE PRIMITIVO CALVO

Este establecimiento acaba de recibir en el ramo de telas, algunas especialidades como frazadas, driles, zarazás y lanillas para vestido de señoras. En Pulpería todos los artículos son frescos y a precios módicos.—San Rafael de Cartago.

LUIS ROMERO, HOJALATERO.—75 varas al Norte Botica Pirie—Especialidad en canales, cornizas y todo trabajo a precios sin competencia.

Visitando una Fábrica

Ignorábamos por qué después que se pasó la fábrica de Traube a la capital, ninguna otra fábrica de refrescos y aguas gaseosas ha podido mantenerse en Cartago. Hoy estuvimos en la casa comercial de don Pedro Bianco y Ca., antiguo local de don Andrés Rossi, donde está instalada con todos los adelantos modernos, la magnífica Fábrica de Refrescos y Aguas gaseosas llamada LA ITALIA.

Nada nos llamó tanto la atención como la higiene que observan en el trabajo.

Merece renglón especial el cuidado con que lavan las botellas. Tienen un aparato con cepillos de diferentes dimensiones aplicables tanto al interior como al exterior de la botella; la pila dedicada para esta operación no deposita el agua que usan en el lavado sino que tiene un conducto que dá salida a ésta, así es que para cada botella se usa agua limpia, evitando así que la suciedad de una botella se trasmite a otra.

Las sustancias que usan en la elaboración de Refrescos son netamente puras e higiénicas, allí no hay ni siquiera visos de que usen una sustancia nociva, resultando que los refrescos son tan puros que pueden someterse a examen; la razón de esa pureza es muy explicable. El agua de Cartago es más pura que la de cualquier otro lugar.

En los refrescos que produce LA ITALIA no se encuentran moléculas ni olores que den sospecha de impureza, al contrario son puros, cristalinos, de buen

(Pasa a la 2a. página)

La Italia

Fábrica de café molido, agua gaseosa y refrescos
Marca LA ITALIA

Este establecimiento tiene toda clase de provisiones que vende a precios reducidos, tanto por mayor como al menudeo.

—Servicio a domicilio—

PEDRO BIANCO (Prop.)

La Rambla

LICORES EXTRANJEROS Y DEL PAIS

Pulperia y Refresqueria

Licores absolutamente puros. Esquina frente a la Bodega del Ferrocarril.

LO MÁS PERFECTO

EN LA CONSTRUCCION DE CARRETAS

El taller de Oreste Ghiselline acaba de recibir un aparato para hacer ruedas y otro para desengomar y secar la madera.

Ofreciendo así superior trabajo que cualquier otro taller. Carretas de todo precio.

Todo trabajo a precio sin competencia

AVISOS ECONÓMICOS

MECANICO NATURALISTA.—Taller donde se hace todo trabajo concerniente al ramo.—Especialidad en construcción de portones y reparación de máquinas. Dirección: JUAN D. BONILLA ALFARO,—(El Carmen).

Los cantones y el progreso

DE POLICIA

Hay en la provincia de Cartago algunos cantones que han adelantado algo pero es un progreso demasiado lento que casi no se advierte. Es naturalmente de decirse el motivo por qué los cantones que tienen vida propia no progresan. 1.—En toda corporación debe haber confraternidad; si se continúa con esa inveterada costumbre que ya hemos comentado en este mismo periódico, de nombrar o elegir municipales a las personas más ricas o más influyentes en posición social; sin tomar en cuenta los conocimientos, honorabilidad o al menos el sentido común del individuo que va a elegirse.

2.—Que las Municipalidades se componen de uno que propone, hace y deshace y los demás sin discusión, sin debate, aprueban con un movimiento de cabeza, lo que aquel ha propuesto.

3.—Aquí, llegamos al verdadero obstáculo del progreso. Cuál es? Las intrigas lugareñas. En toda población, aun en los distritos del cantón central se observa, que los gamonales, los absorbentes, sin motivo sino por trivialidad, están siempre lo que llamamos de *puntas*.

4.—Generalmente, las operaciones o asuntos de importancia municipales, están ligados con los gamonales de la localidad, presentándose frecuentemente el caso de que un miembro de una municipalidad es juez y parte, razón por la cual se resuelven los asuntos en favor de determinadas personas de una localidad en perjuicio de la mayoría que es el pueblo.

Todo esto se evitaría con autoridades locales bien entendidas y mejor caracterizadas, que controlaran en algo los desmanes de los Municipales que apro-

vechando la categoría que les dá su puesto, perjudican los intereses del pueblo que representan, por beneficiar los suyos propios.

El pueblo así como está llamado a elegir los individuos que han de manejar y vigilar sus intereses, también debiera llamarse a controlar los actos y movimientos de esos individuos. Nada más injusto, que por la imprevisión, ignorancia y a veces mala fé de cinco o siete individuos, se entregue un pobre pueblo atado de pies y manos a la explotación más usuraria, generalmente por contrataciones hechas con compañías extranjeras o ricachos nacionales que son los verdaderos pulpos. Aquí mismo, en el cantón central de la provincia, tenemos ejemplos que citar, de Municipalidades que han efectuado contratos permitiendo negocios leoninos a la Compañía con quien los efectúan en detrimento y perjuicio del pueblo; y estos contratos tienen la concesión de durar 8 o 10 lustros y mientras tanto, el pueblo tiene que agachar la cabeza y soportar el yugo 40 o 50 años, todo por la inopia de un Gobernador o Jefe Político y por la imprevisión, ignorancia o falta de delicadeza de cinco o siete individuos llamados concejales.

Esto es una barbaridad, el pueblo debe aprestarse para protestar contra todo movimiento que lo perjudique u obstaculice su progreso, así venga tal movimiento del individuo que ocupe la primera dignidad de la República, como también para aprobar y ayudar todo aquello que venga en su beneficio, así salga del rancho más humilde.

Hay lugares donde hasta se riñe por conseguir la elección de municipal. Por qué será? Si este cargo no es remunerado?

Visitando una Fábrica

(Viene de la 1a. página)

aroma y de sabor muy agradable. Han instalado hasta ahora porque los habían demorado el envío, el curioso aparato para tapar las botellas con *tapitas de lata*; sobre éstas va el nombre de la Fábrica. Actualmente casi no dan abasto con la producción porque tienen pedidos de casi todas partes de la provincia debido a que los refrescos se han acreditado, tanto por la superioridad de clase como por el precio más bajo que da mayor utilidad al comerciante.

Los precios son: 70 céntimos docena de

medias botellas, y 40 cts. docena de cuartas botellas, y pagan al comerciante 5 céntimos por cada docena de tapitas de lata que conserven; ésto lo hace la Fábrica no para usarlas otra vez, sino para estimular al comerciante que toma esa marca antes que cualquiera otra.

También tienen debidamente instalada una Fábrica de Café Molido que venden a precios diferentes de acuerdo con la clase.

CRONISTA.

El lunes en la mañana, se presentó un acaudalado vecino del Tejar, en la oficina de la Agencia de Policía de esta ciudad, comunicando la queja del atropello que el Agente de Policía de aquel lugar había hecho la tarde anterior a su hijo, lesionándolo de tal manera, que el pobre joven tuvo que venir en volanta a dar su declaración, pues no podía caminar debido a las lesiones. Según unos, aquel Agente de Policía, con palo y algo más en la mano, atacó al joven en referencia; no conocemos el resultado de la queja ni el motivo de la agresión, como que en ese momento era Baco el que los manejaba.

Cabe aquí consignar que otros Agentes de Policía, no atacan con espada ni palo e mano, pero sí usan una arma más degradante, tal es el lenguaje inculto, el trato burdo, usado lo mismo con hombres como con señoras, que aun siendo pobres, merecen siempre respeto.

Todo esto es muy mal visto en las autoridades, especialmente siendo éstas de primera orden, así correspondan o funjan en un barrio o en la cabecera de provincia.

AMBULANTE.

VITA NOVA

El mote de estas líneas es el nombre de un periódico italiano que en español significa VIDA NUEVA.

Este periódico es editado por una corporación obrera cuya residencia está en Morano Calabro.

Es tal el espíritu y disciplina de los miembros de esta sociedad que aun cuando salgan de Italia, desde donde están radicados envían la cuota que han ofrecido para el sostenimiento del Centro y del periódico.

En toda la América hay italianos miembros de esta Corporación; aquí mismo en Cartago hay algunos italianos que dejarían de tomar la cerveza y comer su plato favorito de *macarroni* antes de dejar de enviar la cuota que corresponde a la corporación.

Así deben ser todos los obreros, sean italianos o costarricenses, preocupados por los intereses de su clase.

Para Turrialba

Pronto este periódico dedicará parte de sus columnas dedicadas a ese cantón, que está llamado a ser uno de los más florecientes de la provincia, tanto por su extensión territorial, por la feracidad y valor de sus tierras, como por las empresas que van tomando incremento; ojalá que la actual Municipalidad se esfuerce en llenar aun cuando sea contrayendo algún compromiso, algunas necesidades muy urgentes de esa localidad, entre ellas la luz y la mejora de ciertos caminos.

Junta de Socorros

En otro número de este semanario, en algo aludimos a esta Junta y creemos que hicimos justicia en virtud de que nosotros mismos palpamos los trabajos pareciéndonos muy justas las adjudicaciones.

Hoy nos llegan por varios conductos, noticias de que esa Junta deniega solicitudes que han presentado personas que de justicia deben ser atendidas obsequiándoles una casita; en cambio atienden otras que aunque pobres tienen menos necesidad.

Es de creerse que esa Junta deba atender aquellas familias o señoras pobres con hijos pequeños, que por el escaso salario que gana su esposo no pueden pagar el alquiler de una casa y se ven obligados a vivir en un rancho mal tapado, reducido y por consiguiente anti-higiénico, siendo esto el origen de las enfermedades, que a diario adolecen los inocentes niños de familias

tan necesitadas.

A esa Junta tienen derecho de dirigir solicitudes de socorros todas las familias pobres, especialmente las viudas con familia pequeña, siempre que tengan un terreno libre de gravamen, pues los fondos que dicha Junta administra, no pueden ser invertidos en otra cosa sino en socorrer, no a los que no necesitan, sino a los verdaderos necesitados, porque fueron enviados de otros lugares *para los pobres*. Los miembros de dicha Junta debieran publicar las condiciones que deba reunir una familia para que su solicitud sea aceptada, así se evitarían tener que rechazar peticiones de familias que no estén en las condiciones que se requieren, o atender ya sea por el *color* o por el *tamaño*, a gentes que casi no necesitan.

NOTICIADOR.

LLAMAMOS LA ATENCION

Al Doctor del Pueblo o al señor Gobernador, haciéndoles presente que hace bastante tiempo no volvieron a practicar el registro profiláctico que practicaban semanalmente a todas las mujeres que llevan hoy el nombre de *aves pálidas*.

Siendo la profilaxis una necesidad tan imperiosa y un asunto que ha preocupado a los gobiernos de otras naciones y al que tanta atención han dado las instituciones de

otros lugares, no nos explicamos cómo en Cartago está absolutamente descuidado. Nuestro clima evita otras enfermedades, pero las venéreas solo las evita la profilaxis

Actualmente muchas *aves pálidas* tienen *la salud quebrantada*, quebranto que han transmitido a muchos viejos y jóvenes; ignoramos por qué medio, lo que sí es cierto, es que estas muchachas del aire, son buenas inoculadoras.

De nuestros corresponsales

DEFUNCION

En San Rafael, murió el miércoles en la noche, la señora esposa de nuestro amigo don Primitivo Guillén; dámosle el más sentido pésame.

La autoridad de este barrio se preocupa bastante por el mejoramiento y progreso de la población.

DEL PARAISO

En el Paraiso murió don Custodio Redondo; deseamos resignación a su familia.

El conocido industrial señor don Federico Peralta, establecerá muy brevemente una maquinaria desfibadora de cabuya. Esta nueva industria abrirá un nuevo campo a esta localidad; indudablemente tomará mucho incremento el cultivo de la cabuya, planta textil para la cual son muy feraces estas tierras.

Mejoras

Así se llaman las introducidas en "El Oriente", establecimiento de don Juan J. Aguilar, donde se venden tan buenos vinos y sabrosas granizadas.

DE PACAYAS

El martes fuimos visitados por varias personas que a caballo llegaron de paseo procedentes de Cartago.

Recordamos de doña Petronila de Arias, señoritas Rodríguez y otras que no recordamos, don Carlos Arias y otros jóvenes honorables; se divertieron bastante, bailaron en casa de don Ambrosio Solano; a este acto asistieron unas apreciables señoritas que veranean en ésta.

Según sus manifestaciones se despidieron muy satisfechos, pues hicimos todo esfuerzo para atenderlos dentro de nuestros recursos lo mejor posible.

Música de este lugar amenizó el almuerzo y el baile.

Apesar de la crisis general y mala situación económica de este lugar, el movimiento comercial no ha sido malo en este verano.—CORRESPONSAL.

Para todos

Hacemos saber que este periódico aceptará y publicará toda noticia que se le envíe siempre que sea de interés general y venga debidamente firmada por la persona que la

dirija.

Hacemos constar esto porque hemos recibido varias comunicaciones, algunas de interés general, pero estando sin firma nos hemos abstenido de publicarlas.

CARTA

Cartago, Febrero 24 de 1914.
Sr. Redactor de "El Aguila"

P.

Muy señor nuestro:

Sírvase Ud. disimular la confianza que nos tomamos. Hemos visto en el periódico que Ud. redacta algunas notas de higiene; le comunicamos suplicándole se sirva darle publicidad, que el desagüe de la cuadra tras del convento, que principia en la esquina de la casa de don Rafael Coto y termina en la casa de don Silvestre Robles, está en completo descuido; es una barbaridad; parece que los habitantes de esa cuadra no merecieran la atención que se les dá a otros vecindarios.

Como perjudicados con ese descuido, nos permitimos suplicarle se sirva insertar ésta en el número inmediato para ver si ponen remedio a esa suciedad.

De Ud. attos. S. S.,

UNOS CARTAGINESES.

Notas necrológicas

En la semana pasada, la parca implacable puso fin a la existencia de las estimables personas siguientes: doña Manuelita G. v. de Troyo, doña Panchita P. v. de Fonseca, y doña Lastenia F. de Víquez.

También tronchó la existencia de la niña Marta Ortiz Pacheco, dejando en ese hogar un vacío que constituye un verdadero dolor, para los esposos Ortiz Pacheco.

Acompañamos en su pena a las familias dolientes.

Por humanidad!

Hacémosle esta comunicación al Jefe de Higiene, porque creemos que le corresponde. Entre los faquines de esta ciudad, hay un *viejo muy conocido* que siempre ha desempeñado el oficio de acarreador; hoy, debilitado por los años, quizá sin familia que lo atienda, vive degenerado por el descuido a su propia persona; está lleno de pelo y lo peligroso es que lo ha invadido gran abundancia de ese insecto que solo tiene vida en el cabello descuidado. Esto es tanto más peligroso cuanto que ese hombre para ganar algo, entra a todas partes y se revuelve entre las multitudes en las estaciones del ferrocarril a las horas de tren. El contagio de esos insectos que inspiran tanto recelo, puede hasta transmitir la enfermedad de una persona a otra. Queda así expuesto un peligro que por descuido del ramo de higiene amenaza a las personas que visitan las estaciones.

La higiene debe proceder inmediatamente ayudando a ese hombre con ropa y limpieza

No son mentiras.

LA COPA BLANCA

Con motivo del reciente incendio, el despacho de este acreditado establecimiento lo han instalado sus propietarios señores Rivera & Ca. en el edificio de su propiedad frente a la Botica Pirie, donde atenderán a su clientela con la misma actividad y exactitud que de costumbre.

EL POLO NORTE

— Cantina de Elías Chacón —

Por motivo del incendio que destruyó el Paris Salón, continúa esta cantina siendo la única que prepara ricas bebidas compuestas. Gran surtido en licores, confituras finas, Pastelería, Galletas, Tabacos de las mejores marcas.

LA GEISHA

de Vicente Rodríguez

LICORER Y ABARROTES

Además del variado surtido de licores y artículos de primera necesidad, sirven variedad de refrescos sabrosos.

LA COMPETENCIA

En el Mercado

Este negocio continua siendo una de las tiendas de Moda en Cartago, tanto por el buen gusto de los artículos, como por la variedad del surtido.

Especialidad en ropa hecha para hombres y niños

HOTEL ESPAÑOL

Andrés Rossi y L. Omodeo

El más antiguo pero el más nuevo por su servicio esmerado. Excelente mesa. Dormitorios cómodos.

—Precios módicos—

EL IRAZU

DE FELIPE MARTIN Y Co.

La tienda de confianza y la que llena mejor la moda por sus nuevos y buenos artículos.

—ENGLISH SPOKEN—

Frente al Mercado.

Taller Mecánico

Nos permitimos recomendar este taller como el mejor montado en Cartago. Acaba de recibir maquinaria completa para construir carretas y enyantar en frío.

La competencia de su propietario, señor Silesky, es muy conocida, no solo aquí sino fuera de Cartago.

THE ANGLO AMERICAN

Family Boarding House

Was opened in Cartago, Costa Rica, on November 1st, 1913, in a good locality, with clean and comfortable apartments.

Good wholesome food, with abundance of fruits, and vegetables for which the Cartago market is famous.

Terms: \$ 4.00 per day; afternoon tea included. Monthly boarders by special arrangement according to number. Trips to volcano arranged for at a moments notice.

Under the personal supervision of

F. Ewbank, Proprietor

PEDRO FREER

ARTISTA DECORADOR
—CONSTRUCTOR DE MUEBLES—

Se hace cargo de todo trabajo concerniente a colchonería, construcción y reparación de muebles, reparación de imágenes. Hay en existencia permanente, para la venta, mesitas esquineros, paraguiteras y canastas con flores para adorno. Acaba de recibir la famosa caña indiana para todo trabajo.

Vende un elegante juego de muebles.

DIRECCION: 125 VARAS AL OESTE DE SAN NICOLAS

LA GARANTÍA

DE JOSE CHERQUES

En esta casa consigue Vd. muebles, colchones, almohadas, cobijas, colchas, casimires, relojes y todo artículo.

No necesita Ud. dinero para comprar, todo lo da esta casa a pagos semanales. Puede Ud. entenderse con el conocido don Chano López, Administrador del negocio.

Nueva Barbería

Casa de Alfredo Meza

50 varas al Oeste de la Estación

Contando con bastante práctica en el oficio, he resuelto establecerme para atender con liberalidad a mis clientes.

ALBERTO ELIZONDO

HERRERÍA

En esta Herrería se hace todo trabajo de Mecánica Especialidad en la construcción de Barandas y reparación de Armas.

Dirección: Rosendo Calvo Caballeriza de Meza.

CASA HIGIENICA

Don Rogelio Troyo alquila una casa pequeña, con dos departamentos debidamente construidos. Tiene escusado y baño a cloaca. Precio \$ 15.00 mensuales.—Dirección: Correo casilla No. 4

“EL ORIENTE”

Refresquería Vinatería y Abarrotes

Juan J. Aguilar

Este establecimiento está situado en la Calle Real, al Este. Es recomendable por la constante renovación de las mercaderías y la baratura de precios a que vende.

Francisco Robles

Despacha en la Trucha No. 18 — dentro del Mercado —

Especialidad en adornos como: Encajes, Cintas, Metidos, Tiras, y Géneros bordados, Libretes. Corsets. Elásticos, Tirantes Ligas etc.

TODO A PRECIOS MODICOS

Atención Atención

Llamamos la atención para recomendar al público la PELUQUERIA MODERNA como la más popular de Cartago, donde se atiende mejor, con servicio de baños de aspersión. Propiedad de Joaquín Bonilla.

LA EVIDELIA de Pablo Delgado

LICORES Y ABARROTES

Este establecimiento es recomendable por la frescura de las mercaderías y por el precio bajo a que las venden.

Frente a la estación

Apolonio Brenes

Antigua Zapatería en Cartago. Usa los mejores materiales en la confección de calzado. Estilos modernos.

La mucha venta hace que la existencia se renueve constantemente. Sucursal en Turrialba.

De Administración

Con el número 5 principia la segunda serie de

EL AGUILA

Número suelto vale 0.05 céntimos. Suscripción mensual 4 números. . . . 0.15